

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

---

## CULTURAL EXCHANGE IN EARLY MODERN EUROPE

Religious beliefs, their practice and expression, were fundamental to the cultural fabric of early modern Europe. They were representations of belonging, identity, power and social meaning. This volume examines the role of religion as a vehicle for cultural conflict and cohabitation, especially cultural exchange, in the era of Europe's reformations and subsequent confessionalisations, coinciding with its first colonial empires and its conflictual relations with other faiths on its eastern borderlands. Essays by leading historians show the complexity and diversity of the processes of religious differentiation that contributed to the making of modern Europe, with case studies ranging from Transylvania and Lithuania in the east to Spain and Portugal in the west, and from Italy in the south to England in the north. The volume will appeal to scholars in early modern European history and history of religion, as well as in social and cultural history.

HEINZ SCHILLING is Professor of Early Modern History at Humboldt University, Berlin. His research focuses on European comparative history, the history of the reformation and early modern migration and minorities.

The late ISTVÁN GYÖRGY TÓTH was Professor of History at the Central European University, Budapest. He recently edited a multi-authored *Concise History of Hungary* (2005).

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

## CULTURAL EXCHANGE IN EARLY MODERN EUROPE

General Editor: Robert Muchembled  
Université de Paris XIII

Associate Editor: William Monter  
Northwestern University, Illinois

At a time when the enlarged European Community asserts the humanist values uniting its members, these volumes of essays by leading scholars from twelve countries seek to uncover the deep but hidden unities shaping a common European past. These volumes examine the domains of religion, the city, communication and information, and the conception of man and the use of material goods, identifying the links which endured and were strengthened through ceaseless cultural exchanges, even during this time of endless wars and religious disputes. Volume I examines the role of religion as a vehicle for cultural exchange. Volume II surveys the reception of foreigners within the cities of early modern Europe. Volume III explores the place of information and communication in early modern Europe. Volume IV reveals how cultural exchange played a central role in the fashioning of a first European identity.

Volumes in the series

I *Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700*

Edited by Heinz Schilling and István György Tóth†

II *Cities and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700*

Edited by Donatella Calabi and Stephen Turk Christensen

III *Correspondence and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700*

Edited by Francisco Bethencourt and Florike Egmond

IV *Forging European Identities, 1400-1700*

Edited by Herman Roodenburg

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and  
Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

---

CULTURAL EXCHANGE IN  
EARLY MODERN EUROPE

GENERAL EDITOR  
ROBERT MUCHEMBLED

ASSOCIATE EDITOR  
WILLIAM MONTER

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

# CULTURAL EXCHANGE IN EARLY MODERN EUROPE

VOLUME I

*Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400–1700*

EDITED BY

HEINZ SCHILLING

AND ISTVÁN GYÖRGY TÓTH†

EUROPEAN  
SCIENCE  
FOUNDATION



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo

Cambridge University Press

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)

Information on this title: [www.cambridge.org/9780521855532](http://www.cambridge.org/9780521855532)

© European Science Foundation 2006

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2006

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

ISBN-13 978-0-521-84546-5 hardback

ISBN-10 0-521-84546-7 hardback

Only available as a four-volume set:

ISBN-13 978-0-521-85553-2

ISBN-10 0-521-85553-5

---

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

---

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

---

*In Memoriam*

*István György Tóth (1956–2005)*

Cambridge University Press  
978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and  
Cultural Exchange in Europe, 1400-1700  
Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth  
Frontmatter  
[More information](#)

Contents

<i>List of illustrations</i>	page xii
<i>List of maps</i>	xiii
<i>Notes on contributors</i>	xiv
<i>General editor's preface</i>	xviii
<i>In Memoriam: István György Tóth†</i>	xxii

PART I INTRODUCTION

1 Religion and cultural exchange, 1400–1700: twenty-first-century implications	3
<i>William Monter</i>	
2 From empires to family circles: religious and cultural borderlines in the age of confessionalisation	25
<i>Heinz Schilling and István György Tóth†</i>	

PART II COHABITATION AND CONFLICT IN RELIGIOUS  
BORDERLANDS: THE EXAMPLE OF CENTRAL EUROPE

3 Religious frontiers in the Bohemian lands after the White Mountain	49
<i>Olivier Chaline</i>	
4 Religious coexistence and competition in the Polish–Lithuanian Commonwealth c. 1600	64
<i>Daniel Tollet</i>	
5 Missionaries as cultural intermediaries in religious borderlands: Habsburg Hungary and Ottoman Hungary in the seventeenth century	88
<i>István György Tóth†</i>	

Cambridge University Press  
978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and  
Cultural Exchange in Europe, 1400-1700  
Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth  
Frontmatter  
[More information](#)

x	<i>Contents</i>	
PART III CHURCHES IN ACTION: RITUALS AND IMAGES		
6	Introduction <i>José Pedro Paiva</i>	111
7	Urban architecture and ritual in confessional Europe <i>Heinz Schilling</i>	116
8	A liturgy of power: solemn episcopal entrances in early modern Europe <i>José Pedro Paiva</i>	138
9	A comparative historiographic reflection on sovereignty in early modern Europe: interregnum rites and papal funerals <i>Maria Antonietta Visceglia</i>	162
10	Rural altarpieces and religious experiences in Transylvania's Saxon communities <i>Maria Crăciun</i>	191
PART IV RELIGIOUS COMMUNICATION: PRINT AND BEYOND		
11	Introduction <i>Judith Pollmann and Mark Greengrass</i>	221
12	Orality, script and print: the case of the English sermon c. 1530–1700 <i>Ian Green</i>	236
13	Teaching religion in early modern Europe: catechisms, emblems and local traditions <i>Stefan Ehrenpreis</i>	256
14	Chambers of rhetoric and the transmission of religious ideas in the Low Countries <i>Guido Marnef</i>	274
15	'Hey ho, let the cup go round!' Singing for reformation in the sixteenth century <i>Judith Pollmann</i>	294



Cambridge University Press  
978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and  
Cultural Exchange in Europe, 1400-1700  
Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth  
Frontmatter  
[More information](#)

	<i>Contents</i>	xi
16	Two sixteenth-century religious minorities and their scribal networks <i>Mark Greengrass</i>	317
17	On the side of the angels: Franciscan communication strategies in early modern Bohemia <i>Martin Elbel</i>	338
	<i>Bibliography</i>	360
	<i>Index</i>	398

Cambridge University Press  
 978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and  
 Cultural Exchange in Europe, 1400-1700  
 Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth  
 Frontmatter  
[More information](#)

# *Illustrations*

10.1	‘Vir Dolorum’, predella at Mălâncrav, Transylvania. Copyright Maria Crăciun.	page 196
10.2	‘Vir Dolorum’, central panel at Sibiu, Transylvania. Copyright Maria Crăciun.	198
10.3	‘Vir Dolorum’ in the ‘Mass of St Gregory’ – interior of the mobile wings at Fișer. Copyright Maria Crăciun.	199
10.4	Shrine at Tătărlăua, Transylvania. Copyright Maria Crăciun.	211
10.5	Reassembled altarpiece from Cincu, Transylvania. Copyright Maria Crăciun.	213
10.6	Shrine and inscription at Dupuș, Transylvania. Copyright Maria Crăciun.	215
17.1	‘The Franciscan heaven’ from Fortunatus Hueber, <i>Menologium</i> (1698), frontispiece. By permission of the British Library (shelfmark: 1229.h.6).	343
17.2	‘St Francis and his Three Orders’ from Gandolphus Blanik, <i>Thesaurus Franciscanus</i> (1773), vol. 1, frontispiece. By permission of the Research Library, University of Olomouc (shelfmark: 30.302).	354

Cambridge University Press  
978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and  
Cultural Exchange in Europe, 1400-1700  
Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth  
Frontmatter  
[More information](#)

---

*Maps*

1.1	Latin Christendom in 1400 and the European Union (2004). Copyright Rosellen Monter.	<i>page 4</i>
17.1	The Bohemian Franciscan Province in the early modern period. Reproduced by permission of Martin Elbel.	340

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

## *Notes on contributors*

OLIVIER CHALINE is Professor of History at the University of Paris-IV (Sorbonne), a research fellow of the CNRS and a member of numerous research centres, including the Centre Roland Mousnier. His interests are in the history of western and central Europe in the early modern period. His most recent publication is a highly acclaimed study of Louis XIV – *Le règne de Louis XIV* (Paris: Flammarion, 2005).

MARIA CRĂCIUN is Senior Lecturer in the Department of History at the Babeş-Bolyai University of Cluj, Romania. Her monograph *Protestantism şi Ortodoxie în Moldova secolului al XVI-lea* (Protestantism and Orthodoxy in Sixteenth-century Moldavia) was published in 1996. She has also published several articles on the development of piety in Transylvania and Moldavia prior to and during the reformation. Together with Graeme Murdock and Ovidiu Ghitta, she has edited *Confessional Identity in East-Central Europe* (2002). She is currently working on piety and iconography in late medieval Transylvanian altarpieces.

STEFAN EHRENPREIS is Hochschulassistent (Assistant Professor) at the Institut für Geschichtswissenschaften of the Humboldt University, Berlin. He is the author of *Der Reichshofrat unter Rudolf II, 1576–1612* (2006). With Ute Lotz-Heumann, he published *Reformation und konfessionelles Zeitalter* (2002), and, with Heinz Schilling, he edited *Erziehung und Schulwesen zwischen Konfessionalisierung und Säkularisierung* (2003). His research interests include the political history of the Holy Roman Empire, early modern constitutional history, and the history of education in early modern Europe.

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

*Notes on contributors*

xv

MARTIN ELBEL is Lecturer in Early Modern History at the University of Olomouc. He is particularly interested in the history of pilgrimages, the cult of saints, and popular beliefs. He is currently writing a book on the Franciscans and their activities in Bohemia in the seventeenth and eighteenth centuries.

IAN GREEN is Professor of Early Modern History at the Queen's University of Belfast, and writes about English ecclesiastical history c. 1540–1740. He is currently completing a trilogy on the many different ways in which Protestantism was conveyed to the majority of men, women and children in early modern England. *The Christian's ABC: Catechisms and Catechizing in England 1530–1740* (1996) and *Print and Protestantism in Early Modern England* (2000) have already appeared; *Word, Image and Ritual in Early Modern English Protestantism* is due in 2007.

MARK GREENGRASS has a chair at the University of Sheffield and specialises in sixteenth- and seventeenth-century religious and intellectual history. He also has scholarly interests in the application of information technology to the humanities. He was the co-founder and Director of the Hartlib Papers Project, is the Executive Director of the John Foxe Project in Sheffield, and is currently the Executive Director of the Humanities Research Institute in the University of Sheffield. He has recently completed a study of reforming endeavours in the French Wars of Religion.

GUIDO MARNEF is Senior Lecturer (Hoofddocent) in Early Modern History at the University of Antwerp. He is the author of *Antwerp in the Age of Reformation. Underground Protestantism in a Commercial Metropolis 1550–1577* (1996), and of many other publications dealing with the political, religious and cultural history of the Low Countries in the sixteenth and seventeenth centuries. He is co-director of a research project, financed by the Interuniversity Attraction Poles Programme – Belgian Science Policy, on 'Urban Society in the Low Countries from the Later Middle Ages to the Sixteenth Century', and of a Dutch–Flemish project on 'Early-Modern Public Opinion. Patterns, mechanism and actors in processes of opinion- and decision-making in the Northern and Southern Netherlands'.

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

xvi

*Notes on contributors*

**WILLIAM MONTER** is Emeritus Professor at Northwestern University, USA. He is an internationally renowned early modern social historian who has worked on a wide variety of subjects, including witchcraft, the Inquisition, women's history, and perceived deviance, with special reference to France, Switzerland and Spain. He is the recipient of numerous awards, including Guggenheim and NEH fellowships, and membership in the Institute for Advanced Study, Princeton University.

**JOSÉ PEDRO PAIVA** is Professor at the Instituto de História e Teoria das Ideias, University of Coimbra, and a member of its Research Centre for the History of Science and Culture. His research interests include the Inquisition in Portugal and the history of early modern Portuguese culture, on which he has published extensively. He is currently working on the history of the early modern episcopacy in a comparative context.

**JUDITH POLLMANN** is Senior Lecturer in Early Modern Dutch History at the University of Leiden. She is the author of *Religious Choice in the Dutch Republic. The Reformation of Arnoldus Buchelius, 1565–1641* (1999). She is currently working on a book about Catholic identity in the Habsburg Netherlands (1520–1635).

**HEINZ SCHILLING** is Professor of History at Humboldt University, Berlin. His main fields of research include European comparative history, the history of the reformation and 'confessionalisation', the history of early modern migration and minorities, the history of political theory in early modern Europe, and its urban history, and most recently the history of the early modern system of states, on all of which he has published extensively. He is a member of numerous European learned societies, and was recently awarded the distinguished Heineken Prize for History by the Royal Netherlands Academy of Arts and Sciences.

**DANIEL TOLLET** is a specialist in the early modern history of the Polish–Lithuanian Confederation and Secretary General of the Institut de Recherches pour l'étude de la Religion at the University of Paris-IV (Sorbonne). He has published extensively on the history of central Europe, and the Polish–Lithuanian Confederation

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

*Notes on contributors*

xvii

and its relations with France. His recent works include *Accuser pour convertir; du bon usage de l'accusation de crime rituel dans la Pologne catholique à l'époque moderne* (Paris, 2000) and *Dalla condanna del giudaismo all'odio per l'ebreo; storia del passaggio dall'intolleranza religiosa alla persecutrice politica e sociale* (Milan, 2002). He is currently working on a study of the relationships between the various religious groups in the Polish–Lithuanian Confederation.

ISTVÁN GYÖRGY TÓTH† was Professor of History at the Central European University, Budapest, and Head of the Institute of History at the Hungarian Academy of Sciences, which elected him to a Doctorate in 2004. His research focused on the history of literacy in central Europe and that of Catholic missionary activity in the Protestant and Ottoman territories of central and south-eastern Europe. He recently edited a multi-authored *Concise History of Hungary* (2005).

MARIA ANTONIETTA VISCEGLIA is Professor of Early Modern History at the University of Rome La Sapienza. Her research interests include the social and cultural history of the Neapolitan nobility and the history of the Roman Curia in the early modern period. She has published extensively on both subjects, notably (with Catherine Brice) *Cérémonial et rituel à Rome (XVIe–XIXe siècle)* (Rome, 1997); *Il bisogno d'eternità: I comportamenti aristocratici a Roma in età moderna* (Naples, 1988); (with Gianvittorio Signoretto) *Court and Politics in Papal Rome, 1400–1700* (Cambridge, 2002); and *La città rituale. Roma e le sue cerimonie in età moderna* (Rome, 2002).

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)*General editor's preface*

The four volumes of this series represent the synthesis of works from 'Cultural Exchange in Europe, 1400–1700', a research programme sponsored by the European Science Foundation and financed by eighteen councils for research from seventeen countries. The adventure began in January 1997 when its originators decided to conduct an international investigation of the cultural roots of modern Europe. Research has increased considerably since this programme began and identifying the origins of the European identity has become a fundamental issue at the dawn of the twenty-first century.

Ultimately, our programme brought together over sixty regular members, plus a few dozen individuals who participated in one or more of our group meetings. It was a real linguistic Tower of Babel including specialists from various disciplines: history, art, architecture, theatre, literature, linguistics, folklore, clothing and dance. We have recruited well beyond the borders of the European Union, from St Petersburg to Chicago by way of Istanbul, although it was not always possible for every geographical location to be fully represented in each of our four groups.

This series is devoted to four major themes: religion; the city; communication and information; the conception of man and the use of material goods. The four volumes collectively include about a third of the papers presented throughout the programme.<sup>1</sup> Most have been discussed collectively, revised, and sometimes rewritten.

<sup>1</sup> Many other contributions prepared for this programme have appeared or will appear elsewhere: Eszter Andor and István György Tóth (eds.), *Frontiers of Faith: Religious Exchange and the Constitution of Religious Identities, 1400–1750* (Budapest: Central European University/ESF, 2001); José Pedro Paiva (ed.), *Religious Ceremonials and*



Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)*General editor's preface*

xix

It was not always easy to conceptualise our theme collectively. The most difficult and time-consuming task was to get scholars to understand each other unambiguously when employing such apparently clear concepts as 'culture', which means different things in different languages and cultural traditions. Our first major task was simply to discover whether or not a European culture existed between 1400 and 1700, an intensely conflictual and profoundly tragic period which seemed to be characterised by ruptures rather than creation. From 1517, when Luther broke with Roman Catholicism, until the Peace of Westphalia in 1648, a series of terrible religious wars drowned the continent in blood, ending the medieval dream of a united Christendom. This age of intolerance was also one of fundamental inequality, particularly with respect to birth and sex, because any woman was considered fundamentally inferior to any man. Not only was the continent divided into at least five different cultural areas – the Atlantic, the Baltic, the Mediterranean, central Europe and eastern Europe – but also, and everywhere, those frontiers established in men's minds – both visible and invisible – conflicted with any residual hopes of unity, whether expressed in terms of imperial ideology, papal universalism, or Thomas More's humanistic Utopia, all of them swept away after 1520 by a wave of persecutions.<sup>2</sup>

And yet this very same Europe also bequeathed us powerful roots for the slow and difficult construction of a collective sensibility. Our research has unearthed traces of underlying unities, despite (or because of) formidable obstacles. This stubborn growth in some ways resembled an earlier process described by a prominent medievalist as the 'Europeanization of Europe'.<sup>3</sup> They have given substance and meaning to my working hypothesis: that European culture from 1400 to 1700 contained expressions of hidden cohesion against a background

*Images: Power and Social Meaning (1400–1750)* (Coimbra: Palimage, 2002). A volume on translations will be edited by Ronnie Po-Chia Hsia.

<sup>2</sup> Robert Muchembled, 'Frontières vives: la naissance du Sujet en Europe (xve–xviiie siècle)', introduction to Eszter Andor and István György Tóth (eds.), *Frontiers of Faith*, pp. 1–8.

<sup>3</sup> Robert Bartlett, *The Making of Europe: Conquest, Colonization and Cultural Change 950–1350* (London, 1993).

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

xx

*General editor's preface*

of intense conflicts. If those conflicts were destabilising, they also created a dialectic which contributed to the overall advance of European civilisation.<sup>4</sup> Following Norbert Elias's argument, I believe that every human society is constantly seeking to attain a 'balance of power' through a mechanism of 'reciprocal dependency' which produces a clear evolutionary trend. Culture is a symbolic arena for both collective negotiations and the fashioning of the Self.<sup>5</sup> The enormous importance of the Self in today's Europe (and in the United States) is the result of a major cultural change which began during the Renaissance. In the face of the tragedy of real life, this new individualism provided a fresh means of expressing the continent's collective vitality and produced a growing conviction of its superiority and differences from all other places and people in the world.<sup>6</sup>

The 'culture' analysed in this series may be defined as that which simultaneously holds a society together and distinguishes it from other societies. If the Europe of 1400–1700 had little obvious regard for human rights, it did at least prefigure the time when they would be important. The humanistic lights which glimmered from time to time in the two dark and bloodstained centuries after 1520 were never to be completely extinguished. The Enlightenment revived them and honoured their Renaissance origins. But the tragic events that polluted its soil during the first half of the twentieth century proved that the Old Continent was not yet fully free from intolerance and persecution.

I should like to thank Wim Blockmans, who warmly supported the creation of this research programme; the European Science Foundation for its constant help; the eighteen institutions which provided generous funding over four years;<sup>7</sup> all the scholars who participated

<sup>4</sup> Robert Muchembled, 'Echanges, médiations, mythes unitaires, 1400–1700', plenary conference address, published in the programme's *Newsletter* no. 1 (2000), pp. 7–26.

<sup>5</sup> Norbert Elias, *The Society of Individuals*, trans. Edmund Jephcott (Oxford, 1991).

<sup>6</sup> Robert Muchembled, *A History of the Devil: From the Middle Ages to the Present* (Cambridge, 2003); *L'Orgasme et l'Occident: une histoire du plaisir du XVII<sup>e</sup> siècle à nos jours* (Paris, 2005, forthcoming in English translation).

<sup>7</sup> Austria: Österreichische Akademie der Wissenschaften; Fonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung (FWF); Belgium: Fonds National de la Recherche Scientifique (FNRS) / Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek – Vlaanderen

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

*General editor's preface*

xxi

in the experience, notably E. William Monter without whom this series would probably not have been published, and the late István György Tóth, codirector of volume 1, who passed away unexpectedly on 14 July 2005; and last but not least Cambridge University Press for producing four superb books proving the great vitality of past and present European culture.

Robert Muchembled

Chair of the ESF programme

'Cultural Exchange in Europe, 1400-1700'

(FWO); Denmark: Statens Humanistiske Forskningsråd; Finland: Suomen Akatemia / Finlands Akademi; Germany: Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG); Greece: National Hellenic Research Foundation (NHRF); Hungary: Hungarian Academy of Sciences; Italy: Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR); Netherlands: Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO); Norway: Norges Forskningsråd; Poland: Polska Akademia Nauk (PAN); Portugal: Instituto de Cooperação Científica e Tecnológica Internacional (ICCTI); Slovenia: The Slovenian Science Foundation; Spain: Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC); Sweden: Humanistik Samhällsvetenskapliga Forskningsrådet (HSFR) / Kungliga Vitterhets Historie och Antikvitets Akademien (KVHAA); Switzerland: Schweizerischer Nationalfonds zur Förderung der Wissenschaftlichen Forschung (SNF); United Kingdom: The British Academy.

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

---

## *In Memoriam: István György Tóth*

István Tóth, ‘Tigy’ to his many friends and colleagues in Hungary and around the world, died suddenly and tragically on 14 July 2005 on the flight back from the Twentieth International Congress of Historical Science at Sydney, Australia. Aged only forty-eight when he died, his achievements were already remarkable as a leading historian of early modern central and south-eastern Europe. His first degree and Ph.D. were from the Eötvös University, Budapest, where he later worked as a research fellow. More recently, he became a founder member of the Department of History at the Central European University, as well as Head of Department at the Institute of History in the Hungarian Academy of Sciences. In 2004, he was accorded the rare acclaim for someone so young of being elected to a Doctorate at the Hungarian Academy of Sciences. The ten works by him in the bibliography to this volume are but a small selection of his published output. They indicate only part of his historical range. To his studies of the history of literacy in Hungary and central Europe and that of Catholic missionary activity throughout central and south-eastern Europe, we should add many aspects of the social and cultural history of early modern central Europe. His latest work to appear in English was a multi-authored *Concise History of Hungary* (Budapest: Corvina and Osiris, 2005). It reflected his conviction that empirical history-writing should never be narrow in its focus.

He was the co-editor of this volume, and had done a substantial amount of editorial work on it before he died. Even more, he had contributed to the intellectual agenda that it represents. This was both in the preliminary work that drew together the initial research group and, more importantly, in the workshops that were held in Budapest,

Cambridge University Press

978-0-521-84546-5 - Cultural Exchange in Early Modern Europe, Volume I: Religion and Cultural Exchange in Europe, 1400-1700

Edited by Heinz Schilling and Istvan Gyorgy Toth

Frontmatter

[More information](#)

---

*In Memoriam: István György Tóth*

xxiii

Coimbra and Oxford. István was a dedicated traveller. He had an amazing linguistic grasp and keen (historical) sense of place. Traveling with him was fun. For no-one could encounter István's intelligence and breadth of knowledge, not to mention his wonderful sense of humour, without it having an infectious effect upon them. His presence was a catalyst to new ways of thinking and seeing. Collaborating with him on this project was, for me, a more productive and stimulating experience than any that I recall in my lengthy professional career. The contributors to this volume are united in dedicating it to his memory.

Heinz Schilling